



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
RESTRICTED

ECE/CES/GE.22/2006/CRP.1
11 May 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

Группа экспертов по индексам потребительских цен

Восьмое совещание
Женева, 10-12 мая 2006 года

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Настоящее совещание организуется совместно с Международным бюро труда (МБТ)

ВВЕДЕНИЕ

1. Совещание Группы экспертов по индексам потребительских цен состоялось в Женеве 10-12 мая 2006 года. В нем приняли участие представители следующих стран: Австралии, Австрии, Азербайджана, Анголы, Болгарии, Венгрии, Вьетнама, Ганы, Германии, Грузии, Дании, Египта, Израиля, Индонезии, Ирака, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Кипра, Китая, Кыргызстана, Латвии, Литвы, Малави, Нигера, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сербии и Черногории, Словакии, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Японии. На нем присутствовали представители Европейской комиссии (Евростат) и Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). На нем были представлены следующие специализированные учреждения и межправительственные организации:

Европейский центральный банк, Банк международных расчетов, Всемирный банк и Международный валютный фонд (МВФ). В качестве наблюдателей на нем присутствовали следующие организации: "Фридрих Эберт Штифтунг" - "Трудовые отношения и социальный диалог в Юго-Восточной Европе" и АФРИСТАТ. В качестве приглашенного эксперта на совещании также присутствовал г-н В. Эрвин Диверт.

2. Участники совещания утвердили предварительную повестку дня.
3. Председателем был избран г-н Росмундур Гуднасон (Исландия), а заместителем Председателя - г-жа Алина Глуховска (Польша).

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СОВЕЩАНИЯ

4. На основе специальных и вспомогательных документов и документов зала заседаний были представлены и обсуждены следующие темы:

- a) Информация
 - доклад МБТ
 - доклад МВФ
 - доклад Евростата
 - доклад Оттавской группы
 - доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен (МРГСЦ)
- b) Системы индексов цен
- c) Концепции и измерения - определение (идеального) показателя для конкретной цели
- d) Измерение базовой инфляции
- e) Структурированные описания продуктов
- f) Будущая работа
- g) Руководство по ИПЦ - полезность, применимость, полнота
- h) Проблемы измерения ИПЦ в условиях формирующегося рынка
- i) Прочие вопросы ИПЦ.

РЕЗЮМЕ ОБСУЖДЕНИЯ И ОСНОВНЫЕ ВЫВОДЫ, СДЕЛАННЫЕ В ХОДЕ СОВЕЩАНИЯ

5. Ниже приводятся рекомендации в отношении будущей работы. Прочие выводы, сделанные участниками совещания, будут представлены (только на английском языке) в отдельном докладе, который будет подготовлен после совещания и распространен среди участников. Документы совещания будут размещены на вебсайте ЕЭК ООН по следующему адресу: <http://www.unece.org/stats/documents/2006.05.cpi.htm>.

РЕКОМЕНДАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ БУДУЩЕЙ РАБОТЫ

6. Участники совещания рекомендовали включить в программу работы Конференции европейских статистиков при условии утверждения Конференцией и ее Бюро следующие направления будущей работы:

- а) Следующее совместное совещание Группы экспертов по индексам потребительских цен ЕЭК ООН/МОТ рекомендуется провести в 2008 году. В качестве представляющих наибольший интерес на предмет возможного включения в повестку дня были определены следующие основные темы:
 - непротиворечивость между различными индексами цен (например, ИПЦ и ИЦП)
 - интеграция между ИПЦ и оценками уровней цен
 - координация систем сбора данных о ценах в различных целях (например, ИПЦ и ППС)
 - сбор данных
 - выборка; репрезентативность, оптимальный размер и распределение выборки,
 - различные источники данных (например, данные сканирования и административные источники) и методы и периоды сбора данных
 - обработка и редактирование данных; включая досчеты и условные расчеты

- корректировка на качество услуг
- индексы цен на жилье
- прочие вопросы: Руководство по ИПЦ

b) В связи со следующим совместным совещанием ЕЭК ООН/МОТ по ИПЦ при условии получения положительного отклика в ходе консультаций со странами-членами рекомендуется организовать специальное заседание для стран с переходной экономикой.

c) Секретариат ЕЭК ООН совместно с МОТ проведет под руководством МРГСЦ обследование мнений пользователей по Руководству по ИПЦ.

7. В рамках программы работы будут разработаны материалы для следующих обновлений электронной версии Руководства по ИПЦ.
